



COMISSÃO EUROPEIA
SECRETARIADO-GERAL

Direção A – Estratégia, Legislar Melhor e Governação das Empresas
SG.A.1 - Prioridades Políticas e Programa de Trabalho

PROTEÇÃO DOS DADOS PESSOAIS

**A presente declaração de confidencialidade contém informações sobre
o tratamento e a proteção dos seus dados pessoais**

Operação de tratamento de dados: Concurso de vídeo escolar «ImagineEU» («o concurso»)

Responsável pelo tratamento de dados: Comissão Europeia, Secretariado-Geral, Unidade SG.A.1 –
Prioridades Políticas e Programa de Trabalho

Referência do registo: DPR-EC-09286

Índice

- 1. Introdução**
- 2. Por que razão e de que forma procedemos ao tratamento dos seus dados pessoais?**
- 3. Quais são os fundamentos jurídicos em que nos baseamos para o tratamento dos seus dados pessoais?**
- 4. Que dados pessoais são recolhidos e posteriormente tratados?**
- 5. Durante quanto tempo são conservados os seus dados pessoais?**
- 6. De que forma é assegurada a proteção e a salvaguarda dos seus dados pessoais?**
- 7. Quem pode aceder aos seus dados pessoais e a quem podem ser divulgados?**
- 8. Quais são os seus direitos e de que forma pode exercê-los?**
- 9. Contactos**
- 10. Onde obter informações mais pormenorizadas?**

1. Introdução

A Comissão Europeia está empenhada em proteger os seus dados pessoais e em respeitar a sua privacidade. A Comissão procede à recolha e ao tratamento de dados pessoais, em conformidade com o Regulamento (UE) 2018/1725 do Parlamento Europeu e do Conselho, relativo à proteção das pessoas singulares no que diz respeito ao tratamento de dados pessoais pelas instituições e pelos órgãos e organismos da União e à livre circulação desses dados.

A presente declaração de confidencialidade explica a razão pela qual procedemos ao tratamento dos seus dados pessoais no contexto do concurso de vídeo escolar «Imagine EU», organizado pela Unidade A.1 do Secretariado-Geral da Comissão Europeia no quadro das atividades de sensibilização da iniciativa de cidadania europeia.

A declaração explica como recolhemos, tratamos e garantimos a proteção de todos os dados pessoais fornecidos, a forma como essa informação é utilizada e os direitos que tem relativamente aos seus dados pessoais. Indica igualmente os dados de contacto do responsável pelo tratamento de dados, a quem se pode dirigir para exercer os seus direitos, do responsável pela proteção de dados e da Autoridade Europeia para a Proteção de Dados.

2. Por que razão e de que forma procedemos ao tratamento dos seus dados pessoais?

A Comissão Europeia realiza atividades de comunicação e de sensibilização relacionadas com a iniciativa de cidadania europeia, em conformidade com o artigo 18.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2019/788 (Regulamento ICE). O seu objetivo é «sensibilizar a opinião pública para a existência, objetivos e funcionamento da iniciativa de cidadania europeia (...), contribuindo assim para promover a participação ativa dos cidadãos na vida política da União».

O concurso de vídeo escolar constitui uma destas atividades de comunicação e sensibilização. Para efeitos do concurso, a unidade SG.A.1 procede à recolha e ao tratamento dos seus dados pessoais com vista a lhe facultar informações sobre o mesmo (tanto antes, como durante e após o seu desenrolar), e a processar o seu pedido de participação no concurso. Os dados recolhidos serão utilizados para a realização do concurso. Para efeitos do presente concurso, será elaborado um formulário de inscrição no sítio Web <https://europa.eu/citizens-initiative>. O responsável pelo tratamento de dados recolhe dados pessoais através do sítio Web e dos formulários de autorização digitalizados (apresentados através do sítio Web).

Para efeitos de pré-seleção, uma lista com os vídeos apresentados e os dados fornecidos será extraída do sítio Web e guardada temporariamente numa página Web especial armazenada nos servidores da Comissão Europeia.

Os seus dados serão recolhidos manualmente, pelo contratante (Netcompany - Intrasoft S.A., 2b, rue Nicolas Bové, L-1253 Luxemburgo, G.D. Luxemburgo, endereço de correio eletrónico: ECI_team@eutaketheinitiative.eu).

A fim de garantir que todas as candidaturas estão corretas, o contratante avaliará os vídeos e verificando se estes são elegíveis para publicação.

Os 10 vídeos que receberem mais votos do público serão avaliados pelo júri do concurso, que será composto por: dois funcionários da Comissão Europeia, um representante do Comité Económico e Social Europeu e dois representantes da rede de comunicadores das ICE (embaixadores ICE ou pontos de contacto nacionais).

Os vídeos dos vencedores, editados para efeitos do concurso, serão publicados nas contas oficiais de redes sociais da Comissão, incluindo o Facebook, o YouTube, o Instagram, LinkedIn e o Twitter, o sítio Europa e a biblioteca audiovisual da Comissão.

Para fins mais vastos de comunicação e promoção, os vídeos e as fotografias dos vencedores podem ser partilhados e utilizados por jornalistas, agências nacionais e outros organismos da UE selecionados, ou ser destinados a atividades promocionais como exposições ou publicações (por exemplo, artigos e blogues).

Os dados pessoais não serão utilizados para a tomada de decisões automatizada, incluindo a definição de perfis para efeitos de *marketing* direto.

3. Em que fundamentos jurídicos nos baseamos para o tratamento dos seus dados pessoais?

O concurso de vídeo é organizado enquanto atividade de aplicação do artigo 18.º, n.º 1, do Regulamento ICE, que exige que a Comissão sensibilize « a opinião pública para a existência, objetivos e funcionamento da iniciativa de cidadania europeia por meio de atividades de comunicação e campanhas de informação, contribuindo assim para promover a participação ativa dos cidadãos na vida política da União».

As operações de tratamento de dados pessoais relacionadas com a organização, a gestão, o acompanhamento e a promoção do concurso (incluindo fotografias, vídeos apresentados ao concurso, gravações audiovisuais durante a cerimónia de entrega de prémios em Bruxelas) exigem o consentimento expresso dos titulares dos dados em causa, em conformidade com o artigo 5.º, n.º 1, alínea d), do Regulamento (UE) 2018/1725 (o titular dos dados deu o seu consentimento ao tratamento dos seus dados pessoais para uma ou mais finalidades específicas).

Em conformidade com o artigo 8.º, n.º 1, do Regulamento (UE) 2018/1725 relativo às condições aplicáveis ao consentimento de crianças no que respeita à oferta direta de serviços da sociedade da informação a crianças, «o tratamento dos dados pessoais de crianças é lícito se a criança tiver pelo menos 13 anos.» A participação no concurso de vídeo não está aberta a crianças com idade inferior a 13 anos.

Tanto os participantes como os seus progenitores/tutores legais devem assinar o formulário de autorização, que é necessário para:

1. Participação no concurso (inscrição, gestão do concurso, pré-seleção, partilha dos melhores vídeos com o contratante externo para o acompanhamento da entrega dos prémios).
2. Filmagem e/ou registo fotográfico dos participantes para efeitos do concurso, incluindo a sua aparição nos vídeos.
3. Promoção do concurso e dos cinco melhores vídeos através dos canais da Comissão (por exemplo: sítio Web Europa, contas da Comissão no YouTube, Facebook, LinkedIn, Twitter e Instagram).

4. Promoção do concurso e dos cinco melhores vídeos através de canais externos (por exemplo: jornalistas, agências nacionais e outros organismos da UE selecionados ou para atividades promocionais, como exposições ou publicações).

Ao assinarem o formulário de autorização, os participantes e os seus progenitores/tutores legais dão o seu consentimento, nos termos do artigo 5.º, n.º 1, alínea d), do Regulamento (UE) 2018/1725, para o tratamento dos seus dados pessoais para os fins específicos acima descritos e para a aparição dos alunos nos vídeos.

O consentimento pode ser retirado a qualquer momento contactando o responsável pelo tratamento através do endereço eletrónico SG-ECI-INFO@ec.europa.eu.

4. Que dados pessoais são recolhidos e posteriormente tratados?

A fim de proceder ao tratamento de dados, o responsável pelo tratamento de dados recolhe as seguintes categorias de dados pessoais:

- *Nome próprio e apelido do(a) professor(a) acompanhante;*
- *Dados de contacto do(a) professor(a)/escola (endereço eletrónico, número de telefone, nome da escola, país);*
- *Nome próprio e apelido de cada aluno(a) da equipa;*
- *Data de nascimento de cada aluno(a) da equipa;*
- *Endereço dos estudantes;*
- *Assinaturas dos(as) estudantes no formulário de autorização;*
- *Nome e apelido dos progenitores/tutores legais e respetivas assinaturas no formulário de autorização;*
- *Conteúdo audiovisual: vídeo do participante ou qualquer outro conteúdo a partir do qual o mesmo possa ser reconhecido visualmente (URL do vídeo carregado numa plataforma de vídeo (YouTube/Vimeo));*
- *Língua do vídeo;*
- *Conteúdo escrito: transcrições.*

Os vídeos recolhidos para efeitos do concurso, bem como fotografias e gravações audiovisuais realizadas durante o concurso e a cerimónia de entrega dos prémios, podem ser publicados no sítio Web do concurso e noutros sítios Web da Comissão, sob reserva do consentimento dos participantes e dos seus progenitores/tutores legais no formulário de autorização.

5. Durante quanto tempo são conservados os seus dados pessoais?

O responsável pelo tratamento de dados conserva os seus dados pessoais apenas durante o tempo necessário para cumprir o objetivo que presidiu à recolha ou para tratamento posterior.

Todos os dados pessoais relacionados com a organização e a gestão do concurso (incluindo as informações prestadas durante a inscrição, antes, durante ou após o concurso e a atribuição dos prémios) serão apagados um ano após a última ação relacionada com o concurso.

Os vídeos produzidos pelos participantes no âmbito do concurso que não sejam incluídos na seleção final serão conservados durante um período máximo de um ano a contar da recolha da gravação.

Os conteúdos publicitários, audiovisuais e de formação publicados, incluindo os vídeos vencedores, serão conservados por um período de tempo indeterminado. Certos conteúdos audiovisuais podem manter-se publicados ou ser arquivados para conservação permanente, em conformidade com as disposições da Lista Comum de Conservação de Dossiês da Comissão Europeia [SEC(2022) /400], para fins históricos, com vista a documentar, preservar e divulgar a história e o património audiovisual da Comissão Europeia e da União Europeia.

6. De que forma é assegurada a proteção e a salvaguarda dos seus dados pessoais?

Todos os dados pessoais em formato eletrónico (mensagens de correio eletrónico, documentos, bases de dados, lotes de dados carregados, etc.) são conservados nos servidores da Comissão Europeia. Todas as operações de tratamento de dados são efetuadas em conformidade com o disposto na Decisão (UE, Euratom) 2017/46 da Comissão, de 10 de janeiro de 2017, relativa à segurança dos sistemas de comunicação e de informação na Comissão Europeia.

Os contratantes da Comissão estão vinculados por uma cláusula contratual específica respeitante a qualquer operação de tratamento dos dados pessoais por conta da Comissão, e pelas obrigações de confidencialidade decorrentes do Regulamento Geral sobre a Proteção de Dados (Regulamento (UE) 2016/679, «RGPD»).

A fim de proteger os seus dados pessoais, a Comissão adotou várias medidas técnicas e organizativas. As medidas técnicas incluem ações adequadas para abordar a segurança em linha, o risco de perda de dados, a alteração de dados ou o acesso não autorizado a esses dados, tendo em conta o risco inerente ao tratamento e a natureza dos dados pessoais tratados. As medidas organizativas incluem a restrição do acesso aos dados pessoais exclusivamente a pessoas autorizadas com uma necessidade legítima de conhecer os dados para efeitos desta operação de tratamento.

7. Quem pode aceder aos seus dados pessoais e a quem podem ser divulgados?

O acesso aos seus dados pessoais é facultado ao pessoal da Comissão responsável pela organização e realização desta operação de tratamento e a outro pessoal autorizado da Comissão, segundo o princípio da «necessidade de tomar conhecimento» e ao pessoal autorizado do contratante (Netcompany — Intrasoft S.A). Este pessoal está sujeito a obrigações estatutárias e, se necessário, a acordos de confidencialidade suplementares.

O contratante e o pessoal da Comissão receberão os vídeos e o formulário de autorização para as gravações audiovisuais. Os vídeos recolhidos serão partilhados com o júri.

Para fins de comunicação e promoção, os vídeos dos vencedores serão publicados no sítio Web do concurso e podem ser partilhados e utilizados por jornalistas, agências nacionais e outros organismos da UE selecionados para outras atividades promocionais como exposições ou publicações (por exemplo, artigos e blogues).

Os prestadores de serviços selecionados para fins organizacionais (como consultores de comunicação) estão contratualmente obrigados a tratar os dados pessoais por conta do responsável pelo tratamento de dados e em conformidade com as suas instruções, a manter a confidencialidade dos dados que tratam e a protegê-los contra o acesso, a utilização e a conservação não autorizados.

Testemunhos de conexão (*cookies*)

Os testemunhos de conexão (*a seguir designados «cookies»*) são pequenos ficheiros de texto armazenados por um sítio Web no dispositivo de um utilizador (por exemplo, computador, táblete ou telefone). São utilizados para o funcionamento técnico de um sítio Web (testemunhos funcionais) ou para a recolha de estatísticas (testemunhos analíticos).

A inscrição no concurso é realizada num sítio Web da Comissão. Os *cookies* utilizados pela Comissão no dispositivo do registante para esse fim são abrangidos pela política de *cookies* da Comissão, disponível no seguinte endereço: https://european-union.europa.eu/cookies_pt. Não é absolutamente necessário que estes estejam ativados para o sítio Web funcionar, mas se os ativar terá uma melhor experiência de navegação. Os titulares dos dados podem apagar ou bloquear estes *cookies* limpando o histórico de navegação, no entanto, tal fará com que os *cookies* de todos os sítios Web visitados também sejam eliminados. No entanto, importa assinalar que certos dados armazenados podem também ser perdidos (por exemplo, dados de início de sessão armazenados, preferências de sítios Web).

Para gerir e desativar *cookies*, os titulares dos dados podem seguir as instruções pertinentes para cada tipo de navegador:

- [Microsoft Edge](#)
- [Internet Explorer](#)
- [Mozilla Firefox](#)
- [Google Chrome](#)
- [Safari](#)
- [Opera](#)

Quando visitar o sítio Web do concurso e quando se inscrever, conservaremos o histórico de navegação da sua visita durante um máximo de 13 meses. Estas informações serão então apagadas. As operações de recolha, agregação e anonimização são efetuadas no centro de dados da Comissão Europeia sob medidas de segurança adequadas.

Os *cookies* são armazenados pelo Europa Analytics, o serviço institucional que mede a eficácia e a eficiência dos sítios Web da Comissão Europeia no Europa. Mais informações disponíveis em: https://european-union.europa.eu/europa-analytics_pt

Não é absolutamente necessário ativar os *cookies* para o sítio funcionar, no entanto ao fazê-lo melhorará a experiência de navegação. A maioria dos navegadores modernos podem ser configurados de modo a impedir a instalação de *cookies* no seu dispositivo. Mas nesse caso, poderá ter de ajustar manualmente algumas preferências sempre que visitar um sítio ou uma página e, além disso, alguns serviços e funcionalidades poderão não funcionar corretamente (por exemplo, iniciar sessão no perfil).

As informações associadas aos *cookies* não são utilizadas para identificar pessoalmente os titulares de dados, e o padrão de navegação mantém-se totalmente sob o controlo da Comissão. Estes *cookies* não são utilizados para fins distintos dos aqui indicados.

Se desejar que os seus dados pessoais sejam retirados das nossas estatísticas anonimizadas agregadas, pode escolher essa opção na nossa página relativa aos *cookies*. Em especial, pode controlar e/ou apagar os *cookies* que desejar.

Ferramentas informáticas de terceiros, incluindo as redes sociais

Utilizamos ferramentas informáticas de terceiros para fornecer informações sobre o concurso, e promovê-lo, através de canais de comunicação de grande divulgação, como as redes sociais. Para informações pormenorizadas sobre a utilização das redes sociais pela Comissão Europeia, ver o registo de tratamento DPR-CE-00073 (utilização das redes sociais pela Comissão Europeia).

Para participar no concurso, o vídeo deve ser carregado no Vimeo ou no YouTube. Utilizaremos a ligação que nos indicar no formulário de candidatura para apresentar o vídeo no Fórum ICE e na página Web da ICE, bem como para seguir as ligações do nosso sítio Web para o YouTube, o Facebook, o Twitter e o Instagram.

A fim de proteger a sua privacidade, a nossa utilização de ferramentas informáticas de terceiros para estabelecer a ligação a esses serviços não recorre a *cookies* quando o nosso sítio Web é carregado no seu computador (ou noutros dispositivos), nem redireciona imediatamente para essas redes sociais ou outros sítios Web. A rede social em causa só instalará um *cookie* no seu dispositivo se clicar num botão da rede ou no «play» de um vídeo para o ver. Se não clicar em nenhum botão ou vídeo de uma rede social, não serão ativados *cookies* no seu dispositivo por parte de terceiros.

Se desejar visualizar esses conteúdos de terceiros nos nossos sítios Web, uma mensagem alertá-lo-á para a necessidade de aceitar os termos e condições específicos desses terceiros, incluindo as suas políticas em matéria de *cookies*, sobre as quais a Comissão não tem qualquer controlo.

Recomendamos aos utilizadores que leiam cuidadosamente as políticas de privacidade aplicáveis do [YouTube](#), [do Vimeo](#), [do Facebook](#), [do LinkedIn](#), [do Twitter](#) e [do Instagram](#), antes de os utilizarem. Nelas se explicam a política de recolha e posterior tratamento de dados pessoais de cada empresa, a sua utilização dos dados, os direitos dos utilizadores e a forma como os utilizadores podem proteger a sua privacidade quando utilizam esses serviços.

A utilização de ferramentas informáticas de terceiros não significa que a Comissão Europeia os aprove ou aprove as respetivas políticas de privacidade. Caso uma ou mais ferramentas informáticas de terceiros estejam ocasionalmente indisponíveis, a Comissão Europeia declina qualquer responsabilidade pela interrupção do serviço.

8. Quais são os seus direitos e de que forma pode exercê-los?

Enquanto «titular dos dados» tem direitos específicos nos termos do capítulo III (artigos 14.º a 25.º) do Regulamento (UE) 2018/1725, nomeadamente o direito de aceder aos seus dados pessoais e o direito de os retificar caso estejam inexatos ou incompletos. Se aplicável, assiste-lhe o direito de apagar os seus dados pessoais, restringir o tratamento dos seus dados pessoais e opor-se ao seu tratamento, bem como o direito de portabilidade dos dados.

Tem o direito de se opor ao tratamento dos seus dados pessoais, licitamente efetuado nos termos do artigo 5.º, n.º 1, alínea a), do Regulamento (UE) 2018/1725, por motivos relacionados com a sua situação pessoal.

Consentiu em fornecer os seus dados pessoais ao responsável pelo tratamento dos dados para a presente operação de tratamento de dados. Pode retirar o seu consentimento a qualquer momento mediante notificação do responsável pelo tratamento de dados contactando a Unidade SG A.1 por correio eletrónico para: SG-ECI-INFO@ec.europa.eu. A retirada do seu consentimento não afeta a licitude do tratamento anteriormente efetuado.

Pode exercer os seus direitos contactando o responsável pelo tratamento de dados ou, em caso de conflito, o responsável pela proteção de dados. Se necessário, pode também contactar a Autoridade Europeia para a Proteção de Dados, cujas informações de contacto estão disponíveis no ponto 9 infra.

Se pretender exercer os seus direitos no contexto de uma ou várias operações de tratamento específicas, apresente no seu pedido a descrição destas (ou seja, a[s] sua[s] referência[s] de registo, conforme especificado no ponto 10 infra).

9. Contactos

- Responsável pelo tratamento de dados

Se pretender exercer os direitos que lhe são conferidos pelo Regulamento (UE) 2018/1725, se tiver observações, perguntas ou dúvidas ou se quiser apresentar uma queixa relativa à recolha e utilização dos seus dados pessoais, contacte o responsável pelo tratamento de dados através do endereço eletrónico SG-ECI-INFO@ec.europa.eu.

- Responsável pela proteção de dados («RPD») da Comissão

Pode contactar o responsável pela proteção de dados (DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu) no que diz respeito a questões relacionadas com o tratamento dos seus dados pessoais ao abrigo do Regulamento (UE) 2018/1725.

- Autoridade Europeia para a Proteção de Dados («AEPD»)

Se considerar que os direitos que lhe são conferidos pelo Regulamento (UE) 2018/1725 foram infringidos na sequência do tratamento dos seus dados pessoais pelo responsável pelo tratamento de dados, pode recorrer (isto é, apresentar uma queixa) à Autoridade Europeia para a Proteção de Dados (edps@edps.europa.eu).

10. Onde obter informações mais pormenorizadas?

O responsável pela proteção de dados (RPD) da Comissão publica o registo de todas as operações de tratamento de dados pessoais efetuadas pela Comissão Europeia que tenham sido documentadas e lhe tenham sido notificadas. Pode aceder ao registo através da seguinte ligação: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Esta operação de tratamento específica foi incluída no registo público do RPD, com a seguinte referência de registo: DPR-EC-09286.